

TÖRVÉNYSZÉK

A Törvényszék 2016. február 4-i ítélete – Heitkamp BauHolding kontra Bizottság

(T-287/11. sz. ügy) ⁽¹⁾

(„Állami támogatások — A veszteségek következő adóévekre történő átviteléről szóló német adójogszabályok (Sanierungsklausel) — A támogatást a belső piaccal összeegyeztethetetlennek nyilvánító bizottsági határozat — Megsemmisítés iránti kereset — Személyében való érintettség — Elfogadhatóság — Az állami támogatás fogalma — Szelektív jelleg — Az adórendszer jellege és felépítése”)

(2016/C 098/34)

Az eljárás nyelve: német

Felek

Felperes: Heitkamp BauHolding GmbH (Herne, Németország) (képviselők: kezdetben: W. Niemann, M. Kiera-Nöllen és S. Geringhoff, később: W. Niemann, S. Geringhoff és P. Dodos ügyvédek)

Alperes: Európai Bizottság (képviselők: kezdetben: R. Lyal, T. Maxian Rusche és M. Adam, később: R. Lyal, T. Maxian Rusche és C. Egerer meghatalmazottak)

A felperest támogató beavatkozó: Németországi Szövetségi Köztársaság (képviselők: T. Henze és K. Petersen meghatalmazottak)

Az ügy tárgya

A Németország által nyújtott C 7/10 (korábbi CP 250/09 és NN 5/10) sz. állami támogatásról (KStG, szanálási rendelkezés) szóló, 2011. január 26-i 2011/527/EU bizottsági határozat (HL L 235., 26. o.) megsemmisítése iránti kérelem.

Az ítélet rendelkező része

- 1) A Törvényszék az elfogadhatatlansági kifogást elutasítja.
- 2) A Törvényszék a keresetet mint megalapozatlant elutasítja.
- 3) A Heitkamp BauHolding GmbH maga viseli saját költségeit, valamint az Európai Bizottság részéről felmerült költségek kétharmadát. A Bizottság viseli saját költségeinek egyharmadát.
- 4) A Németországi Szövetségi Köztársaság maga viseli saját költségeit.

⁽¹⁾ HL C 238., 2011.8.13.

A Törvényszék 2016. január 28-i ítélete – Szlovénia kontra Bizottság

(T-507/12. sz. ügy) ⁽¹⁾

(„Állami támogatások — Szabadidős tevékenységet szolgáló termékek gyártása — A támogatást a belső piaccal összeegyeztethetetlennek nyilvánító és a kedvezményezettől való visszatérítését elrendelő határozat — Indokolási kötelezettség — Az államnak való betudhatóság — A magánbefektető kritériuma”)

(2016/C 098/35)

Az eljárás nyelve: szlovén

Felek

Felperes: Szlovén Köztársaság (képviselők: V. Klemenc és A. Grum meghatalmazottak)

Alperes: Európai Bizottság (képviselők: É. Gippini Fournier, T. Maxian Rusche, M. Kocjan és B. Rous Demiri meghatalmazottak, segítők kezdetben: M. Ulčar és M. Ménard, később: M. Ménard, P. Božičko és A. Krošel ügyvédek)

Az ügy tárgya

Az Elan d. o.o. társaság javára a Szlovénia által végrehajtott SA.26379 (C 13/2010) (ex NN 17/2010) intézkedésekről szóló, 2012. szeptember 19-i (EU) 2014/273 bizottsági határozat (HL 2014. L 144., 1. o.) megsemmisítés iránti kérelem.

Az ítélet rendelkező része

- 1) A Törvényszék a keresetet elutasítja.
- 2) A Törvényszék a Szlovén Köztársaságot kötelezi a költségek – többek között az ideiglenes intézkedés iránti jelen eljárással kapcsolatos költségek – viselésére.

(¹) HL C 32., 2013.2.2.

A Törvényszék 2016. január 28-i ítélete – Zafeiropoulos kontra Cedefop

(T-537/12. sz. ügy) (¹)

(„Szolgáltatásnyújtásra irányuló közbeszerzési szerződések — Ajánlattételi eljárás — Orvosi szolgáltatások nyújtása a Cedefop személyzete számára — Valamely ajánlattevő ajánlatának elutasítása és a szerződésnek egy másik ajánlattevő számára történő odaítélése — Az ajánlattételi eljárásban részt vevő más ajánlattevőkre vonatkozó bizonyos dokumentumokhoz való hozzáférés megtagadása — Indokolási kötelezettség — A kereskedelmi érdekek és a jóhírnév védelme — Személyes jellegű adatok védelme — A határozathozatali eljárás védelme — Szerződésen kívüli felelősség”)

(2016/C 098/36)

Az eljárás nyelve: görög

Felek

Felperes: Panteleimon Zafeiropoulos (Thessaloniki, Görögország) (képviselő: M. Kontogiorgos ügyvéd)

Alperes: Európai Szakképzés-fejlesztési Központ (Cedefop) (képviselők: M. Fuchs meghatalmazott, segítője kezdetben: E. Petrishi, később P. Anestis ügyvédek)

Az ügy tárgya

Először, egyrészt a Cedefop 2012. október 8-i határozatának megsemmisítése, amely elutasította a felperes által a Cedefop személyzete számára Thessalonikiben (Görögország) történő orvosi szolgáltatások nyújtására vonatkozó, 2012. június 19-i, az Európai Unió Hivatalos Lapjának Kiegészítésében (HL 2012/S 115-189528) közzétett pályázati felhívás keretében benyújtott pályázatát, valamint a Cedefop-nak a az említett pályázati felhívásban meghatározott szerződést a felperestől eltérő másik ajánlattevő számára odaítélő, 2012. október 9-i határozata megsemmisítése iránti kérelem, másrészt a Cedefop azon határozata megsemmisítése iránti kérelem, amelyben elutasította a felperesnek az ezen ajánlattételi eljárás keretében bizonyos dokumentumokhoz való hozzáférése iránti kérelmét, valamint, másodszer, a felperes által a Cedefop jogsértései következtében feltételezeten elszenvedett kár megtérítése iránti kérelem